

TRENTE-HUITIÈME LÉGISLATURE — PREMIÈRE SESSION

Commission de l'aménagement du territoire

PROCÈS-VERBAL

Séance du 13 juin 2008

Audition des intéressés et étude détaillée du projet de loi d'intérêt privé n° 217,  
Loi concernant la Ville de Huntingdon  
(Texte adopté avec un amendement)

Rapport déposé à l'Assemblée nationale

le 17 JUIN 2008

document de la session no 1144

## PROCÈS-VERBAL

### Commission de l'aménagement du territoire

Séance du vendredi 13 juin 2008

Mandat : Audition des intéressés et étude détaillée du projet de loi d'intérêt privé n° 217, Loi concernant la Ville de Huntingdon. (Ordre de l'Assemblée, le 5 juin 2008)

#### Membres présents :

- M. L'Écuyer (Saint-Hyacinthe), président de la Commission
- Mme L'Écuyer (Pontiac), vice-présidente de la Commission
  
- M. Bergman (D'Arcy-McGee) en remplacement de Mme Gaudreault (Hull)
- M. Camirand (Prévost), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'affaires municipales
- M. Copeman (Notre-Dame-de-Grâce)
- M. De Martin (Huntingdon)
- M. Gendron (Abitidi-Ouest), porte-parole du deuxième groupe d'opposition pour les affaires municipales, en remplacement de M. Côté (Dubuc)
- M. Gingras (Blainville)
- Mme Normandeau (Bonaventure), ministre des Affaires municipales et des Régions
- M. Tomassi (LaFontaine)

#### Témoin:

De la Ville de Huntingdon :

- M. Stéphane Gendron, maire de la Ville de Huntingdon
- M<sup>e</sup> Sébastien Dorion, Dunton Rainville

---

La Commission se réunit à 12 h 08 sous la présidence de M. L'Écuyer (Saint-Hyacinthe), président de la Commission.

#### ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

Mme le secrétaire informe la Commission des remplacements.

## AUDITION ET ÉTUDE DÉTAILLÉE

M. De Martin (Huntingdon), Mme Normandeau (Bonaventure), M. Camirand (Prévost) et M. Gendron (Abitibi-Ouest) font des remarques préliminaires.

M. Gendron présente le point de vue de la requérante.

Article 1 : Un débat s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Gendron de prendre la parole.

Après débat, l'article 1 est adopté.

Articles 2 à 4 : Les articles 2 à 4 sont adoptés.

Article 5 : Après débat, l'article 5 est adopté.

Article 6 : L'article 6 est adopté.

Article 7 : Après débat, l'article 7 est adopté.

Article 8 : M. De Martin (Huntingdon) propose l'amendement coté Am 1 (annexe I).

L'amendement est adopté.

L'article 8, amendé, est adopté.

Article 9 : Après débat, l'article 9 est adopté.

Article 10 : L'article 10 est adopté.

Article 11 : Un débat s'engage.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

Le débat se poursuit.

Il est convenu de permettre à M<sup>e</sup> Dorion de prendre la parole.

Après débat, l'article 11 est adopté.

Article 12 : L'article 12 est adopté.

Préambule : Le préambule est adopté.

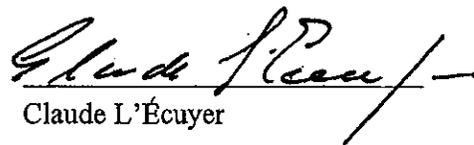
Titre du projet de loi : Le titre du projet de loi est adopté.

À 13 h 08, la Commission, ayant accompli son mandat, suspend ses travaux jusqu'à 15 heures où elle entreprendra un autre mandat.

La secrétaire suppléante de la Commission,

Le président de la Commission,

  
Catherine Grétas

  
Claude L'Écuyer

CG/sl

Québec, le 13 juin 2008

**ANNEXE I**

**Amendement adopté**

PROJET DE LOI N° 217

Am 1  
Art 8

LOI CONCERNANT LA VILLE DE HUNTINGDON

**AMENDEMENT**

Article 8

Remplacer, dans la troisième ligne du deuxième alinéa du texte anglais de l'article 8, les mots « increased value » par les mots « increase in value ».

Adopté  
[Signature]

**ANNEXE II**

**Ordre du jour**



## COMMISSION DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

Audition des intéressés et étude détaillée des projets de loi d'intérêt privé suivants :

- n° 214, Loi concernant la Régie intermunicipale des infrastructures portuaires de Trois-Pistoles et Les Escoumins;
- n° 215, Loi concernant la Ville de Sherbrooke;
- n° 217, Loi concernant la Ville de Huntingdon.

### ORDRE DU JOUR

Le vendredi 13 juin 2008

**Salle Louis-Joseph-Papineau**

Après les affaires courantes, jusqu'à 13 heures

- 1) **PROJET DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ N° 214, Loi concernant la Régie intermunicipale des infrastructures portuaires de Trois-Pistoles et Les Escoumins**

Proposeur : M. Mario Dumont, député de Rivière-du-Loup

Requérante : Régie intermunicipale des infrastructures portuaires de Trois-Pistoles et Les Escoumins (R.I.I.P.)

- M. Jean-Pierre Rioux, président de la R.I.I.P. et maire de la Ville de Trois-Pistoles
- M. Pierre Laurencelle, vice-président de la R.I.I.P. et maire de la Municipalité Les Escoumins
- M. Denis Ross, administrateur R.I.I.P. et chef du Conseil de la Première Nation des Innus Essipit
- M. Pierre Genest, directeur général et greffier de la R.I.I.P. et directeur général de la Ville de Trois-Pistoles
- M<sup>o</sup> André Lemay, Tremblay Bois Mignault Lemay, avocats

2) PROJET DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ N° 215, Loi concernant la Ville de Sherbrooke

Proposeur : M. Pierre Reid, député de Orford

Requérante : Ville de Sherbrooke

M. Pierre Boisvert, conseiller municipal et représentant de la Ville de Sherbrooke à la Régie intermunicipale du Centre récréotouristique Montjoye

M<sup>e</sup> Isabelle Sauvé, greffière et directrice, Service des affaires juridiques, Ville de Sherbrooke

3) PROJET DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ N° 217, Loi concernant la Ville de Huntingdon

Proposeur : M. Albert De Martin, député de Huntingdon

Requérante : Ville de Huntingdon

M. Stéphane Gendron, maire de la Ville de Huntingdon

Mme Johanne Hébert, directrice générale de la Ville de Huntingdon

Mme Colette Arsenault, directrice corporation du développement économique de la Ville de Huntingdon

M<sup>e</sup> Sébastien Dorion, Dunton Rainville s.e.n.c.r.l.

*Ajournement*

Québec, le 12 juin 2008